

TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlanan diğer donatıların güvenli bir şekilde kullanımlarını sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatlara ihtiyaç duyduğunuzda başyürmek üzere muhafaza edin.

Herhangi bir ciddi tehlikenin önlenmesi için, ürünü ve aksesuarlarını, yalnızca kullanım amaçlarına uygun olarak ve kapalı/korunaklı alanlarda, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın.

Sıcaklıktan, doğrudan güneş ışığından, nemden ve sıvılardan uzak tutun.

Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilincine varamayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır.

Ürünü kullanmadığınızda veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara bağlı bırakmayın. Arızalanması halinde ürünü asla kendi başınıza onarmaya çalışmayın, ürünün içini açmayın.

Ürünü, elektro-medikal cihazların civarında kullanmaktan kaçınınız (örneğin kalp pili vb.).

Ürünün çalışmasına, güvenliğine veya bağlantı sekline ilişkin bir kışkırtı olmasa durumunda, ürünü, SBS müşteri servisine başvurun.

RAEE 2012/19/AB ve 2006/66 ve takip eden değişikliklerinin uygulanması.

■ Cihaz ve ambalaj üzerinde bulunan üzeri çarpılı çöp kutusu sembolü, ürünü, ürünün ömrü sonunda, uygun geri dönüşüme tabi tutulmak üzere eşvel atkıldan ayrı olarak toplannması gerektiğini ifade eder.

Elektrik ve elektronik atıkların, ürünü veya/ya ürün ambalajının üzerindeki sembole ifade edilmiş şekilde, eşvel atıkları birlikte imha edilmeleri yasaktır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplamaının konusunu teşkil ederler veya aynı tip yeni bir donanım satın alımı sırasında perakende satışa teslim edilir.

Bu donanımların veya bir bölümlerinin amacı dışında veya uygunsuz kullanımı, tehlikeli maddeler içermeleri nedeniyle, çevre ve insan sağlığı açısından olumsuz sonuçlar doğurabilir. Bu atıkların yasalara aykırı şekilde imha edilmesi, yürürlükteki mevzuata uygun olarak cezalandırılır.

PL INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachować oraz zawsze i ściśle przestrzegać podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń.

Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonych zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymać z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz plynów.

Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niebędące w stanie zrozumieć ewentualnego zagrożenia.

Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podejrzewa się usterkę.

Nigdy nie demontować produktu ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. Unikać korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromedycznych (np. rozrusznika serca).

W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu zwrócić się do obsługi klienta firmy SBS.

Zgodnie z dyrektywami WEEE 2012/19/UE i 2006/66/WE z późn. Zmianami.

■ Wdniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling.

Ustawianie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem wdniejący na produkcie i/ lub opakowaniu.

Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórce organizowanej przez władze miasta lub należy je przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

Niezgodna z przepisami użyciizacja lub niewłaściwe użycie takich urządzeń lub ich części może być szkodliwe dla środowiska i dla zdrowia ze względu na obecność niebezpiecznych substancji.

Niezgodna z przepisami użyciizacja wspomnianych odpadów jest zagrożona karą zgodnie z obowiązującymi normami.

GR ΠΑΡΗΟΡΦΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ουλάτε τήσ όδηγίεσ και ακολουθείτε τήσ προσχεκτάτ ήα να διασφαλίσετε τήν ασφαλή χρήση τω προϊόντος και τω συσκευών μω συνδέονται με τω προϊόν. Χρησιμοποιείτε τω προϊόν και τή εξαρτήματά μω μόνω για τήν προβλεπόμενη χρήση τωσ όσμωων, με τω δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά και τω σε κλειστός / προστατευμένες περιούχ ήα να αποφεύγετε σοβαρούσ κινούων. Κράτήτε τω προϊόν μακριά από τή θερμότητα, τω άμεσω ηλιακό φώσ, τήν υγρασία και τω υρά. Τω προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή από άτομα μω δεν μπορούν να αντιληφθούν τωσ ενδεχόμενω κινούων κατά τή χρήση τω.

Μή αφήνετε τω προϊόν συνδεδεμένο τω δίκτυω ή σε άλλεσ συσκευεσ όταν αυτό δεν χρησιμοποιείται ή σε περίπτωση ύποψίασ πιθανούσ βλάβησ.

Μή απουσαρμολογώήστε ποτέ τω προϊόν και μήν προσπαθήστε να τω επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβησ.

Αποφύγετε τή χρήση τω προϊόντος κοντά σε ιατρικέσ συσκευεσ (π.χ. ρηματοδότεσ).

Επισκευάμετε με τω τμήμα εξυπηρέτησ πελάτων τήσ SBS εάν έχετε αμφιβολίεσ σχετικά με τή λειτουργία, τήν ασφάλεια ή τή σύνδεση τω προϊόντος. Εφαρμογή τήσ Οδηγίασ 2012/19/ΕΕ σχετικά με τω απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ), τήσ Οδηγίασ 2006/66 και τωσ μεταγενέστερωσ τροποποιήσών τωσ.

■ Τω σύμβολω τω διαγραμμένο κάδω επί τήσ συσκευήσ ή τήσ συσκευασίασ υποδηλώνει ότ τω προϊόν μετά τω τέλος τήσ ωφέλιμης ζωήσ τω, συμπεριλαμβανομένησ τήσ μεταφοράσ, πρέπει να συλλέγεται χωριστά, σε σχέση με τω απόβλητα απόβλητα, έτσι ώστε να διασφαλίζεται ή σωστή επεξεργασία και ανακύκλωσή τω. Η απόρριψη απόβλητων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ωσ οικιακών απορριμμάτων απαγορεύεται, όπως υποδεικνύεται και από τή σήμανση τω φέρει τω προϊόν και/ή συσκευασία.

Αυτά τω απόβλητα απόκεινται σε ξεχωριστή συλλογή μω οργανώνονται από τωσ δήμωσ ή μπορούν να επιστραφούν στον έμπορω λιανικήσ πώλησής σε περίπτωση αγοράσ νέωσ προϊόντων τω ίδιου τύπου.

Η παράρρηση απόρριψη ή η ακατάλληλη χρήση αυτών τωσ προϊόντων ή τμημάτων τω μπορεί να βλάψει τω περιβάλλον και τήν υγεία λόγω τήσ παρουσίασ επικινδύνων ουσών. Η παράρρηση απόρριψη αυτών τωσ απόβλητων συνεπάγεται τήν εφαρμογή τω κυρούων μω προβλεπώνται από τήν ισούουσα νομοθεσία.

SK INFORMÁCIE O BEZPEČNOM POUŽÍVANÍ VÝROBKU

Usohvajte a vždy prísne dodržiavajte uvedené pokyny, aby sa zaručilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení.

Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zamýšľaným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých/krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu.

Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kypalín. Deti a osoby, ktoré nie sú schopné uvedomiť si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom.

Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužíva alebo v prípade poškodenia na poruchu.

Nikdy nedemontujte výrobok, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazi.

Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekárskech elektronicných prístrojov (napr. kardiostimulátor).

V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS.

Výkonavanie smerníc OEEZ 2012/19/ΕU a 2006/66 a v znení neskorších Predpisov.

■ Symbol preškrtnutého koša na odpady na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odvozovať do separovaného odpadu, aby sa s ním mohlo primerane nakladať a recyklovať.

Je zakázané likvidovať elektrické a elektronické zariadenia ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku a/alebo na obale. Tento odpad podlieha obciam organizovanému separovanému zberu alebo sa môže odvozovať v malobchodnej predajni pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

Nezákonná likvidácia alebo nesprávne použitie týchto zariadení alebo ich častí môže poškodiť životné prostredie a zdravie, v dôsledku prítomnosti nebezpečných látok.

Nezákonná likvidácia tohto odpadu je postihovaná v zmysle aktuálnej výhlásky.

HU A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatható eszközök biztonságos használata érdekében őrizze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítást.

A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a terméket és tartozékait csak rendeltetés szerint, a bejelentett elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárt/védett környezetben használja.

A termék hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. A terméket gyermekek vagy a lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személyek nem használhatják.

Nem hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékekre csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez.

A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérletez meg javgatáival. A készüléket elektromos orvostechnikai eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdése van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához.

A REEE 2012/19/ΕU és a 2006/66 számú irányelvek és módosításaik végrehajtása.

■ A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áthúzott szemétkosár szimbólum azt jelzi, hogy élettartama vége a termék a megfelelő kezelés és újrahasznosítás érdekében a többi hulladéktól külön kell gyűjtöeni.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunális hulladékként ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi.

Ezeket a hulladékokat az önkormányzat előírásoknak megfelelően szelektíven kell gyűjtöeni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni.

Az ilyen berendezések szabálytalan módon történő ártalmatlanítása vagy nem megfelelő használata a benne található veszélyes anyagok miatt a környezetre és az egészségre káros lehet.

A fenti hulladékok szabálytalan ártalmatlanítása a hatályos jogszabályok szerint büntetendő.

LV INFORMĀCIJA PAR IZSTRĀDĀJUMA DROŠU LIETOŠĀNU

Vienmēr saglabājiet un ieviejojiet sniegtās instrukcijas, lai nodrošinātu izstrādājuma un citu savienojamo ierīču drošu lietošanu.

Izmantojiet izstrādājumu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar deklarētajiem elektriskajiem parametriem un iekšējās/aizsargāļā vidē, lai izvairītos no nopietna draudējuma.

Sargājiet no karstuma, liešiem saules stariem, mitruma un šķidrumiem. Izstrādājumu nedrīkst lietot bērni vai personas, kas nespēj izprast iespējamo draudējumu.

Neatstājiet izstrādājumu savienotu ar tīklu vai citām ierīcēm, kad tas netiek lietots vai pastāv aizdomas par darbības kļūmi.

Nekad neizpauziet izstrādājumu un nemēģiniet to salabot defekta gadījumā.

Neizmantojiet ierīci elektromedīcīniskajiem ierīcēm (piem., sirds stimulatoru) tuvumā. Sazinieties ar SBS klientu atbalsta nodaļu, ja jums ir šaubas par izstrādājuma darbību, drošību vai savienošanas veidu.

EEIA direktīvu 2012/19/ES un 2006/66 un turpmāko grozījumu īstenošana.

■ Nosvītrotais atkritumu konteiners simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums pēc tā lietošanas laika beigām ir jāsvāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu pareizu atpūrdi.

Aizliegts izmest elektrisko un elektronisko ierīču atkritumus kā sadzīves atkritumus, to izcēt arī uz izstrādājuma un/vai iepakojuma redzamās simbols.

Šie atkritumi ir pakļauti dalītai savākšanai, ko organizē pašvaldības, vai arī tos var nodot atpakaļ mazumtirgotājam, pērkot jaunu tādu pašu veida ierīci.

Šādas ierīces un to daļas satur cilvēkiem un vidi bīstamas vielas, lādeļ to neaļautu uzturēt ilgāku laiku, drošību un negatīvu ietekmi vidi.

Par minēto atkritumu nelikumīgu uzturēšānu tiek piemērots sods saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem.

CZ INFORMACE K BEZPEČNÉMU POUŽÍVÁNÍ PRODUKTU

Uchovejte a přísně dodržujte pokyny určené k zajištění bezpečného používání výrobku a dalších přípojitelných zařízení.

V zájmu předcházení velmi nebezpečnými situacím používejte výrobek a příslušenství pouze k určenému účelu, při dodržení uvedených elektrických charakteristik a v uzavřených/chráněných prostorech.

Držte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti a tekutin. Výrobek nesmí používat děti ani osoby, které nejsou schopny pochopit možnou nebezpečnost.

Nenechávejte zařízení připojené k síti ani k jiným zařízením, pokud se nepoužívá nebo pokud máte podezření na závadu.

Výrobek v žádném případě nerozebírejte, ani se jej v případě poruchy nepokoušejte opravit. Nepoužívejte zařízení v blízkosti elektronických zdravotnických prostředků (např. kardiostimulátor).

V případě pochybností ohledně funkčnosti, bezpečnosti nebo způsobů připojení výrobku se obraťte na asistenční službu SBS.

Provádění směrnic OEEZ 2012/19/EU a 2006/66 ve znění pozdějších Úprav.

■ Symbol přeškrtnuté popelnice na zařízení nebo na balení značí, že výrobek na konci životnosti je nutné zlikvidovat odděleně od ostatních odpadů, aby bylo možné odpovídajícím způsobem a recyklovat.

Je zakázáno likvidovat odpadní elektrická a elektronická zařízení jako komunální odpad, což označuje také symbol na zařízení a/nebo balení.

Tyto odpady je nutné odevzdat k organizovanému vytřídění či odevzdat distributorovi při nákupu nového zařízení stejného typu.

Nesprávná likvidace a používání takového zařízení či jejich částí může způsobit škody na životním prostředí a zdraví a způsobit únik nebezpečných látek.

Nesprávná likvidace těchto odpadů je trestná podle platné legislativy.

LT INFORMACIJA SAUSIAM GAMINIO NAUDOJIMUI

Visada saugokitie šalia pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėle saugų gaminio ir kitų prijungiamų įrenginių naudojimą.

Gaminį ir jo priedus naudokite tik pagal jų paskirtį ir laikydamiesi deklaruotų elektros saugybių; naudokite vidaus/apsaugotoje aplinkoje, kad išvengtumėte rimtų pažeidimų.

Saugokitie nuo karščio, tiesioginės saulės šviesos, drėgmės ir skysčių. Gaminio negali naudoti vaikai arba asmenys, negalintys suprasti jokio galinčio defekto.

Niekada neišmontuokite produkto ir nebandykite jo pataisyti, jei pastebėjote defektą.

Nenaudokite įrenginio šalia elektrinių medicinos prietaisų (pvz., širdies stimuliatorių).

Kilus bet kokioms abejonėms dėl veikimo, saugos ir gaminio prijungimo metodo, kreipkitės į SBS Klientų aptarnavimo skyrį.

EEJ atgali direktivų 2012/19/ES ir 2006/66 bei vėlesnių pakeitimų įgyvendinimas.

■ Perbrauktas šiukščiadėžės simbolis ant prietaiso arba ant jo pakuoės nurodo, kad eksploatuoti pabaigoje gaminis turi būti šaliamas atskirai nuo kitų atliekų, kad būtų gylama tinkamai išvalyti ir pėdirbti.

Draudžiama šalinti elektris ir elektrines įrangas atliekas kartu su buitiniams atliekoms.

Tai pabrėžia ant produkto ir (arba) pakuoės pateiktas simbolis.

Šie nebenaudojami gaminiai turi būti renkami atskirai susitais su savivaldybės arba juos galima grąžinti pardavėjui įsigyjant naują to paties tipo prietaisą.

Netinkamas įrangos arba jos dalių šaliamas arba naudojimas gali būti kenksmingas aplinkai ir sveikatai, nes yra pavojingų medžiagų.

Už neteisėtą minėtų atliekų šaliamą pagą dabartinis teisės aktus taikomos baudos.

BG ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Винаги спазвайте и изпълнявайте дадените инструкции, за да осигурите безопасна употреба на продукта и другите свързани устройства.

Използвайте продукта и неговите принадлежности само по предназначение и в съответствие с обявените електрически характеристики и в защити/защитени помещения, за да избегнете сериозни опасности.

Да се пазят от топлина, пряка слънчева светлина, влажност и течности. Продуктът не трябва да се използва от деца или лица, които не са в състояние да разберат потенциалната опасност.

Не оставяйте продукта свързан към мрежата или към други устройства, когато не се използва или в случай на съмнение за неизправност.

Никога не разглобявайте продукта и не се опитвайте да го ремонтирате в случай на повреда. Не използвайте устройството в близост до електромедицински устройства (напр. пейсмейкери).

Свържете се с отдела за обслужване на клиенти на SBS, ако имате някакви съмнения относно работата, безопасността или начина на свързване на продукта. Прилагане на директивите WEEE 2012/19/EC и 2006/66 и последващите изменения.

■ Символът на зачеркнат контейнер за боклук на колеца върху устройството или опаковката му показва, че продуктът в края на жизнения си цикъл трябва да бъде събран отделно от другите отпадъци, за да може да бъде правилно обработен и рециклиран.

Забранено е изхвърлянето на изцяло от употреба електрическо и електронно оборудване като битови отпадъци, това е отбелязано също и със символа върху продукта и/или опаковката.

Тези отпадъчни продукти подлежат на разделно събиране, организирано от общината, или могат да бъдат върнати на търговеца на дребно при закупуване на нов уред от същия тип.

Неправилното изхвърляне или неправилната употреба на оборудването или негови части може да бъде вредно за околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества.

Незаконното изхвърляне на тези отпадъци се наказва в съответствие с действащото законодателство.

SL INFORMACIJE ZA VARNO UPORABO IZDELKA

Vedno shranite in upoštevajte navedena navodila, da zagotovite varno uporabo izdelka in drugih povezljivih naprav.

Izdelek in njegove dodatke uporabljajte samo za predvideno uporabo in v skladu z deklariranimi električnimi lastnostmi ter v zaprtih/zaščitениh okolišjih, da se izognete resnim nevarnostim.

Hraniti ločeno od vročine, neposredne sončne svetlobe, vlage in tekočin. Izdelka ne smejo uporabljati otroci ali osebe, ki ne razumeje morebitne nevarnosti.

Izdelka ne puščajte priključene na omrežje ali druge naprave, ko ni v uporabi ali v primerih domnevne napake.

V primeru okvare, izdelka nikoli ne razstavljajte in ga ne poskušajte popraviti. Izogibajte se uporabi naprave v bližini elektromedicinskih pripomočkov (npr. srčnih spodbujevalnikov).

Obrnite se na službo za pomoč strankam, če imate kakršne koli dvome glede delovanja, varnosti ali načina povezave izdelka.

Izvajanje direktiv WEEE 2012/19 / EU in 2006/66 ter kasnejših sprememb.

■ Simbol prečrtane smetnjaka na napravi ali njeni embalaži pomeni, da je treba izdelek ob koncu njegove življenjske dobe zbrati ločeno od drugih odpadkov, da se omogoči primerna obdelava in recikliranje.

Odpadno električno in elektronsko opremo je prepovedano odvreči med komunalne odpadke, kar je označeno tudi s simbolom na izdelku in/ali embalaži.

Ti odpadni proizvodi so predmet ločenega zbiranja, ki ga organizirajo občine, ali pa se lahko vrnejo prodajalcu ob nakupu nove naprave istega tipa.

Nepravilno odlaganje ali napačna uporaba opreme ali njenih delov je lahko škodljiva za okolje in zdravje zaradi prisotnosti nevarnih snovi.

Nedovoljeno odlaganje navedenih odpadkov se kaznuje v skladu z veljavno zakonodajo.